



Corsican (corsu)

## Ritratti introduttive

Segnu di a croce

In u nome di u babbu, è di u figliolu, è di u Spìritu Santu.

Amen

Salutazione

A grazia di u nostru Signore Ghjesù Cristu, È l'amore di Diu, E a cummone di u Spìritu Santu esse cun voi tutti.

È cù u vostru spiritu.

Attu penitenziale

Fratelli fratelli (Fratelli è Sorelle), ci ricunnisciute Our Pins, E cusì preparate noi stessi per celebrà i misteri sacri.

Mi cunfessu di Diu Omnipotente È à tè, i mo fratelli è surelle, chì aghju assai peccatu, In i mo pinsamenti è in e mo parolle, In ciò chì aghju fattu è in ciò chì aghju fiascatu di fà, à traversu a mo culpa, à traversu a mo culpa, attraversu a mo culpa più preghiera; dunque vi scurdate benedetta maria sempre vèrgine, Tutti l'ànghjuli è i Santi, È voi, i mo fratelli è surelle, Pregà per mè à u Signore u nostru Diu.

Diu Ommighty Diu hà pietà di noi, Perdona i nostri peccati, è ci porta à a vita eterna.

Mongolian (Монгол хэл)

## Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр, Ариун сүнслэлийн талаар мөн Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач ивээл, Бурханы хайр, Ариун Сүнсний холбоо Та нартай хамт байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн зөвшөөрч байна болон таны ах, эгч нар, би маш их нүгэл хийсэн, Миний бодол болон миний үгэнд Миний хийж байсан зүйлдээ, юу хийж чадаагүй, миний буруугаар миний буруугаар миний хамгийн зовлонтой буруугаар; Тиймээс би Мэри хэзээ ч Виржин, Бүх сахиусан тэнгэр, гэгээнтнүүд, Та нар, миний ах эгч нар, Эзэнд бидний төлөө Бурханд залбирах хэрэгтэй.

Төгс Хүчит Бурхан биднийг өршөөх болно. Бидний нүглийг

## Corsican (corsu)

Amen

Kyrie

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Cristu, anu misericordia.

Cristu, anu misericordia.

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Gloria

Gloria à Diu in u più altu, è in a terra di a Terra à a ghjente di a bona vuluntà. Ti sguassemu, Ti benedica, ti adoremu, glorifichemu, Vi daraghju grazie per a vostra grande gloria, Signore Diu, rè Celestinale, O Diu, Babbu Onnipotente. Signore Ghjesù Cristu, solu figliolu principia, Signore Diu, l'asch di Diu, figliolu di u babbu, ti caccia i peccati di u mondu, Hè misericordia di noi; ti caccia i peccati di u mondu, riceve a nostra preghiera; Sì pusatu à a manu diritta di u babbu, Media di noi. Per voi solu sò u Santu, Solu sì u Signore, sì solu sò i più altu, Ghjesù Cristu, Cù u Spìritu Santu, In a gloria di Diu u babbu. Amen.

Recullà

Pregjemu.

Amen.

## Mongolian (Монгол хэл)

уучлаарай, мөн биднийг үүрд мөнхөд авчирдаг.

Бурхан

Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар, мөн сайн санааны хүмүүст дэлхий дээр амар амгалан байх болно. Бид чамайг магтаж байна, бид чамайг адисалж, Бид чамайг биширдэг, Бид чамайг алдаршуулж байна, Бид таны агуу алдар суунд талархаж байна, Эзэн Бурхан, тэнгэрийн хаан, Ай Бурхан минь, Төгс Хүчит Эцэг минь. Эзэн Есүс Христ, цорын ганц Хүү, Эзэн Бурхан, Бурханы Хурга, Эцэгийн Хүү, Та дэлхийн нүглийг зайлуулж, биднийг өршөөгөөч; Та дэлхийн нүглийг зайлуулж, бидний залбирлыг хүлээн авах; Та Эцэгийн баруун гар талд сууж, биднийг өршөөгөөч. Учир нь чи л Ариун Нэгэн юм. Та бол цорын ганц Эзэн, Та ганцаараа л Хамгийн Дээд Нэгэн, Есүс Христ, Ариун Сүнсний хамт, Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.

Цүглуулах

Залбирцгаая.

Амен.

Corsican (corsu)

## Liturgia di a parolla

Prima lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Salmu di rispettu di

Seconda lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Vangelu

**U Signore sia cun voi.**

È cù u vostru spiritu.

**Una lettura da u Santu Vangelu  
secondu u N.**

Gloria à tè, O Signore

**U Vangelu di u Signore.**

LORIE TOPU, Signore, Ghjesù  
Cristu.

Professionale di a Fede

Credu in un Diu, u babbu  
Omnipotente, Produttore di u  
Celu è a Terra, di tutte e cose  
visibili è invisibili. Credu in un  
Signore Ghjesù Cristu, u solu  
figliolu di Diu, natu di u babbu  
prima di tutte l'età. Diu Di Diu,  
Luce da luce, Diu veru da u veru  
Diu, Benneden, micca fattu,  
consubstanale cù u Babbu;  
attraversu ellu tutte e cose sò  
stati fatte. Per noi i so è per a  
nostra salvezza hè falata da u  
celu, è da u Spìritu Santu era  
Incarnatu di a Vergine Maria, è  
diventò omu. Per u nostru  
vellutu chì era cruciduratu in

Mongolian (Монгол хэл)

## Үгийн литурги

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

**Эзэн тантай хамт байх болтугай.**

Мөн таны сүнсээр.

**Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний  
уншлага.**

Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх  
болтугай

**Их Эзэний сайн мэдээ.**

Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтун.

Итгэлийн мэргэжил

Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс  
Хүчит Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч,  
харагдах ба үл үзэгдэх бүх  
зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс  
Христэд итгэдэг, Бурханы цорын  
ганц Хүү, бүх насны өмнө Эцэгээс  
төрсөн. Бурханаас Бурхан,  
Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ  
Бурханаас жинхэнэ Бурхан,  
төрсөн, бүтээгдээгүй, Эцэгтэй  
нийцсэн; Түүгээр дамжуулан бүх  
зүйл бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний  
төлөө, бидний авралын төлөө Тэр  
тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн Ариун  
Сүнсээр онгон Мариагаас бие  
махбод болсон, мөн хүн болсон.  
Бидний төлөө тэрээр Понтиус

## Corsican (corsu)

Pontius Pilatu, Soffrò a morte è hè stata enterrata, è rosa torna à u terzu ghjornu in cunfurmità cù l'Scritture. Hà ascusu in u celu è hè assittatu à a manu diritta di u babbu. Ellu vene di novu in gloria per ghjudicà a vita è i morti è u so regnu ùn averà micca fine. Credu in u Spìritu Santu, u Signore, u Signore, u Signore, u ron di a vita, chì procede da u babbu è u figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu hè aduatamente è glubatu, chì hà parlatu attraversu i prufeti. Credu in una sola chjesa, catolica è apostolica. A cunfissu un batesimu per u pardonu di i peccati è aghju aspettu à a risurrezzione di i morti è a vita di u mondu à vene. Amen.

In casa

Preghiera universale

**Pregemu à u Signore.**

Signore, sente a nostra preghiera.

Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

**Prega, partalli (I Fratelli è Sorelle), chì u mo sacrificiu è u vostru Pò esse accettabile à Diu, u babbu ammighy.**

## Mongolian (Монгол хэл)

Пилатын дор цовдлогдсон. тэр үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн баруун гар талд суусан. Тэр дахин алдар суугаар ирэх болно амьд ба үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан, эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан. Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа хүлээн зөвшөөрч байна мөн би үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан хүлээж байна мөн ирэх ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

**Бид Их Эзэнд залбирдаг.**

Эзэн минь, бидний залбирлыг сонс.

Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

**Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.**

## Corsican (corsu)

Chì u Signore accetta u  
sacrificiu à e vostre mani Per u  
elogiu è a gloria di u so nome,  
Per u nostru bonu è u bonu di  
tutta a famiglia santa.

Amen.

Preghiera eucarista

**U Signore sia cun voi.**

È cù u vostru spiritu.

**Alzate i vostri cori.**

Li alzemu finu à u Signore.

**Andemu à ringrazià u Signore di  
u nostru Diu.**

Hè ghjustu è ghjustu.

Santu, Santu, Santu Soru Diu di  
Diu. U celu è a Terra sò pieni di  
a vostra gloria. Hosanna in u più  
altu. Benedettu hè quellu chì  
vene in u nome di u Signore.  
Hosanna in u più altu.

**U misteru di a fede.**

Proclamemu a vostra morte, O  
Signore, è professate a vostra  
risurrezzione Finu à vultà di  
novu. O: Quandu manghjemu  
stu pane è beie sta tazza,  
proclamemu a vostra morte, O  
Signore, Finu à vultà di novu. O:  
Salvateciamu, Salvatore di u  
mondu, Per a vostra croce è a  
risurrezzione Avete stabilitu  
liberu.

Amen.

Ritu di cummunionu

## Mongolian (Монгол хэл)

Их Эзэн таны гарт өргөл өргөхийг  
хүлээн авах болтугай Түүний  
нэрийн магтаал ба алдрын төлөө,  
бидний сайн сайхны төлөө мөн  
түүний бүх ариун сүмийн сайн  
сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

**Эзэн тантай хамт байх болтугай.**

Мөн таны сүнсээр.

**Зүрх сэтгэлээ өргө.**

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

**Бидний Бурхан ЭЗЭНд талархал  
илэрхийлье.**

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн  
цэргийн Бурхан. Таны алдар  
суугаар тэнгэр газар дүүрэн  
байна. Хосанна хамгийн өндөрт  
байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг хүн  
ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн  
өндөрт байна.

**Итгэлийн нууц.**

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг  
тунхаглаж байна. мөн өөрийн  
амилалтаа тунхагла дахин ирэх  
хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг  
идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь,  
бид Таны үхлийг тунхаглаж  
байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл:  
Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч,  
Учир нь таны загалмай болон  
амилалтаар Та биднийг  
чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

## Corsican (corsu)

À u cumandamentu di u  
Salvadore è furmatu da  
l'insignamentu divinu, andemu  
à dì:

U nostru Babbu, chì l'arti in u  
celu, Senza suluzione sia u to  
nome; U to regnu vene, ti sarà  
fatta à voi nantu à a Terra cum'è  
hè in celu. Da noi stu ghjornu u  
nostru pane di ogni ghjornu, È  
pardunate i nostri tappi, Cum'è  
noi pardunemu quelli chì si  
passanu contru à noi; è ci porta  
micca in tentazione, ma purtaci  
da u male.

Spalla noi, Signore,  
preghieremu, di ogni malu,  
cuncede graziamente a pace in i  
nostri ghjorni, chì, da l'aiutu di a  
vostra misericordia, Pudemu  
esse sempre liberi da u peccatu  
è sicuru di tutti i distressi,  
Mentre aspitemu a speranza  
benedetta è a vene di u nostru  
Salvadore, Ghjesù Cristu.  
Per u Regnu, U putere è a gloria  
sò di voi avà è per sempre.

U Signore Ghjesù Cristu, chì hà  
dettu à i vostri apostles: Pace ti  
lasciu, a mo pace ti dugnu,  
cercate micca nantu à i nostri  
peccati, Ma nantu à a fede di a  
vostra chjesa, è a cuncurdà a so  
pace è a so unità in cunfurmità  
cù a vostra vuluntà. Chì

## Mongolian (Монгол хэл)

Аврагчийн тушаалаар мөн  
тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон  
бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг,  
чиний нэр ариусгагдах болтугай;  
Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл  
биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг  
дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний  
өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч,  
мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч,  
бидний эсрэг гэмт хэрэг  
үйлдэгсдийг бид уучилснаар; мөн  
биднийг уруу таталтанд бүү  
оруул, харин биднийг бузар  
муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар  
муугаас авраач. бидний өдрүүдэд  
амар амгаланг нигүүлсэнгүй  
хайрлаж, Таны өршөөлийн  
тусламжтайгаар бид үргэлж  
нүглээс ангид байж болно бүх  
зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид  
адислагдсан итгэл найдварыг  
хүлээж байна мөн бидний Аврагч  
Есүс Христийн ирэлт.  
хаант улсын төлөө, хүч чадал,  
алдар суу нь чинийх одоо ба үүрд  
мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны  
төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар  
амгаланг би чамайг орхиж, амар  
амгаланг танд өгч байна, бидний  
нүглийг бүү хар, Харин сүмийнхээ  
итгэл дээр мөн түүнд амар  
амгалан, эв нэгдлийг  
нигүүлсэнгүй хайрла таны

## Corsican (corsu)

campanu è regnu per sempre è mai.

Amen.

A pace di u Signore sia cun voi sempre.

È cù u vostru spiritu.

Ci offre un altru u signu di a pace.

Agnellu di Diu, ti caccia i peccati di u mondu, Media di noi.

Agnellu di Diu, ti caccia i peccati di u mondu, Media di noi.

Agnellu di Diu, ti caccia i peccati di u mondu, cuncede a paci.

Eccu l'agnellu di Diu, li eccu quellu chì si piglia i peccati di u mondu. I beati sò quelli chjamati à a cena di l'agnellu.

Signore, ùn sò micca degnu chì duvete entre in u mo tettu, Ma solu di a parolla è a mo anima sarà guarita.

U corpu (sangue) di Cristu.

Amen.

Preghjemu.

Amen.

## Ritritti cunclusi

### Benedizione

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Diu Diu Diu ti Benedica, U babbu, è u figliolu, è u Spìritu Santu.

Amen.

## Mongolian (Монгол хэл)

хүслийн дагуу. Тэд үүрд мөнхөд амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та нартай үргэлж хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг өргөцгөөе.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлуулж, биднийг өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлуулж, биднийг өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи дэлхийн нүглийг зайлуулж, бидэнд амар амгаланг өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач, ертөнцийн нүглийг зайлуулдаг Түүнийг харагтун. Хурганы зоогонд дуудагдсан хүмүүс ерөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи миний дээвэр дор орох ёстой гэж гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл сэтгэл минь эдгэрнэ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

## Зан үйлийг дүгнэх

### Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчит Бурхан чамайг ивээх болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.

Амен.

Corsican (corsu)

Licenziamentu

Andate, a massa hè finita. O: vai  
è annunziate u Vangelu di u  
Signore. O: Andate in pace,  
glurificendu u Signore per a  
vostra vita. O: vai in pace.

Grazie à Diu.

Mongolian (Монгол хэл)

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:  
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг  
тунхагла. Эсвэл: Өөрийн  
амьдралаар Эзэнийг алдаршуулж,  
амар амгалан яв. Эсвэл: Тайван  
яв.

Бурханд баярлалаа.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC